

Mitlaufendes Auffanggerät (Steigschutzläufer) mit integriertem Verbindungsmittel mit Bandfalldämpfer und 2 Karabinerhaken, zugelassen nach DIN EN 353-1:2002 und CNB/P/11.073 der VG11 (Vertical Group).

Für den vertikalen Einsatz in Verbindung mit einem Auffanggurt nach EN361 unter Verwendung der Steigschutzöse.

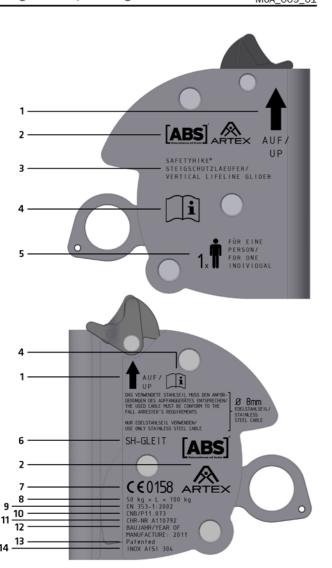
Die Befestigung erfolgt immer an einem Ø8mm-Edelstahlführungsseil vom ABS SafetyHike® Steigschutzsystem.



#### WICHTIG

Diese Montage- und Verwendungsanleitung ist vor der Montage genau zu studieren und muss exakt eingehalten werden! Die Benutzer des Anschlagsystems müssen diese Verwendungsanleitung gelesen und verstanden haben und sich strikt an diese Herstelleranweisungen halten.

Sollte die Ware in anderssprachige Länder vertrieben werden, hat der Händler dafür Sorge zu tragen, dass die Gebrauchsanleitung in der jeweiligen Landessprache mitgeliefert wird.



## Vorbereitung: Verbindungsmittel mit Karabiner von Lasche lösen.



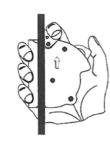
Sicherung und Sperrhebel drehen (siehe Abbildung)

Schritt 4 - Verbindungselement mit

Karabinerhaken wieder an der

auf das Seil setzen! 2 Markenlogo der vertreibenden Firma 3 Markenbezeichnung der vertreibenden Firma

Lasche montieren.



Schritt 1 - Einführen des Metallseils: Schritt 2 - Steigschutzläufer am Seil positionieren.

Schritt 5 - Den Steigschutzläufer mittels

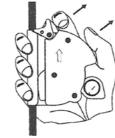
des Verbindungsmittels sanft nach oben

und unten gleiten lassen um zu überprü-

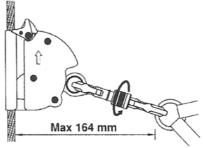
fen, ob dieser frei läuft. Danach die Vor-

richtung schnell nach unten ziehen, um

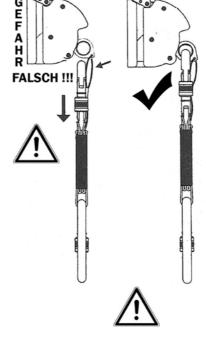
den Bremsmechanismus zu überprüfen.



mehr abfällt.



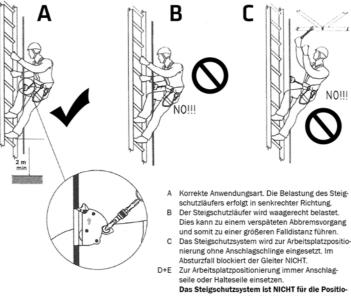
Schritt 6 - Erst nach sorgfältiger Durchführung aller Schritte darf das Verbindungsmittel mit dem Schnappkarabiner an der Steigschutzöse des Haltegurts eingehakt werden.



ACHTUNG: NIEMALS DEN STEIG-SCHUTZLÄUFER VERWENDEN, WENN DER VERBINDUNGSKARABINER LEDIG-LICH ÜBER DEN DÜNNEN STAHLDRAHT MIT DER LASCHE VERBUNDEN IST! **DIESER DRAHT DIENT AUSSCHLIESS-**LICH DEM SCHUTZ VORM VERLIEREN DES VERBINDUNGSMITTELS

# KORREKTE VERWENDUNG / HINWEISE AUF FEHLVERHALTEN

Ausschließlich die im folgenden beschriebenen Verwendungsarten sind zulässig. Alle anderen Einsatz-

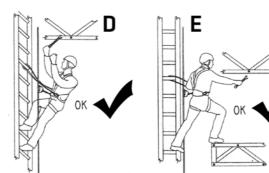


schutzläufers erfolgt in senkrechter Richtung.

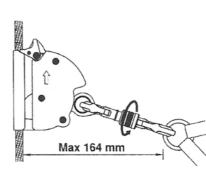
Dies kann zu einem verspäteten Abbremsvorgang und somit zu einer größeren Falldistanz führen.

Absturzfall blockiert der Gleiter NICHT.

Das Steigschutzsystem ist NICHT für die Positionierung ausgelegt. Es dient lediglich der Sicherung beim Auf- und Abstieg!



Schritt 3 - Sicherungen Ioslassen, damit der Steigschutzläufer nicht



## ALLGEMEINE GEBRAUCHS- UND WARTUNGSANWEISUNGEN

ALLIGEMEINE GEBRAUCHS- UND WARTUNGSANWEISUNGEN Die in der vorliegenden Gebrauchsanleitung beschriebene Vorrichtung ist eine Personenschutzausrüstung (PSA), die dem Abstürzen vorbeugt und die Bestandteil einer umfangreischeren Fallschutzvorrichtung (nach EN 363 Richtlinie) in exklusiver Kombination mit einem Auffanggurt (nach EN 361) ist. Es dürfen ausschließlich diese zertifizierten Auffanggurte in Verbindung mit dem SafetyHike® System verwendet werden.

äßer Gebrauch oder eine fehlerhafte Wartung können Ursache für sehr schwere, sogar tödliche Unfälle sei

Unsachgemäßer Gebrauch oder eine fehlerhafte Wartung können Ursache für sehr schwere, sogar tödliche Unfalle sein. Diese Vorrichtung ist daher um für Pröfis gedacht, die entsprechend trainiert und der Gefahren bewußt sind, denen sie sich bei der Verwendung dieser Geräte aussetzen. Eine geeignete Einweisung (Kenntnis der Techniken und der Sicherheitsmaßnahmen) ist vor der Verwendung unerlässlich. Jegliche Anwendung ist allen, die nicht entsprechend trainiert und der Gefahren nicht bewusst sind, denen sie sich bei der Verwendung dieses Gerätes aussetzen, streng vertoden. Das Gewicht des Verwenders, zusammen mit seiner Kleidung und seiner Ausrüstung, muss den minimalen und maximalen

Das Gewicht des Verwenders, zusammen mit seiner Kliedung und seiner Ausrustung, muss den minimalen und maximalen Werten auf dem Steigschutzlaufer nachkommen. Die gesamte verwendete Ausrüstung muss aus Produkten bestehen, die untereinander kompatibel sind und die gültigen, anwendbaren Vorschriften, Normen und Richtlinien erfüllen. Unter Anwendung von Personlicher Schutzausrustung gegen Absturz darf man sich nicht grundlos GEfahren aussetzen, die sogar todlich sein könnten. Der Anwender ist für die Risiken verantwortlich, denen er sich aussetzt. Der Hersteller und die Wiederverkäufer lehnen jegliche Verantwortung im Falle von unkorrektem Einsatz und von unsachgemäßer Anwendung ab. AUBerdem übernehmen sie keine Haftung bei Annderungen oder Reparaturen, die nicht vom Hersteller anerkanntem Personal durchgeführt werden. Der Mersteller naftef unr ju-Falle von Einsatz des Produktes zu den zullseisten Zwecken und Personal durchgeführt wurden. Der Hersteller haftet nur im Falle von Einsatz des Produktes zu den zulässigen Zwecken und Personal durchgenunt Worden. Der Hersteller Inalter Half im Frahe von Einsatz des Produktes zu den zulässtigen zwecken und trägt keine Verantwortung bei unsachgemäßer Wartung und bei Nachlässigkeit seitens des Benutzers, was diesen noch großeren Gefahren aussetzen könnte als üblich. Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Unfälle, Verletzungen oder Todes-fälle ab, die während des Einsatzes oder als Folge einer unkorrekten Anwendung des SafetyHike® Steigschutzlaufers seitens des Benutzers oder Dritten eintreten könnten. Des weiteren trägt der Hersteller keine Verantwortung im Falle von Nichtbeach-tung der oben genannten Gebrauchsanleitung.

Wir raten allen Personen von der Benutzung des SafetyHike® Steigschutzlaufers ab, die nicht in der Lage sind, die genannte Verandwichtig stuffsten und die netwendende Gefahren einzursehen.

Verantwortung zu tragen und die entsprechenden Gefahren einzugehen.

#### SICHERHEITSHINWEISE

SICHERHEITSHINWEISE
Der Ausrüstungsgegenstand sollte dem Benutzer persönlich zur Verfügung stehen. Dieser muss in der sicheren Benutzung unterwiesen sein und es dürfen keine körperlichen Beeinträchtigung vorliegen, die die Sicherheit des Benutzers beeinträcht gen können (z. B. Kreislaufprobleme, Medikamenteneinnahme o. a.).
Das mitgeliereter Prüfubenk sollte beim ersten Gebrauch von einer Fachperson vollständig ausgefüllt und während der gesamten Nutzungsdauer bei der Ausrüstung aufbewahrt werden.

Vor Benutzung muss eine visuelle Überprüfung des Metallgehäuses. Gurtbänder. Seile. Nähte. Schnallen und allen anderen

Bestandteilen hinsichtlich Beschädigungen durch mechanische, chemische oder thermische Einwirkungen vorgenommer

werden.

Der Karabiner des Bandfallämpfers ist immer an der Steigschutzöse des Auffanggurtes zu befestigen. Die Lämge des Verbindungsmittels mit Bandfalldämpfer darf nicht durch Kombination mit weiteren Verbindungsmitteln verlängert werden. Der Richtungspfeil auf dem Steigschutzläufer muss dabei immer nach oben zeigen.

Beim Auf- oder Absteigen innerhalb der ersten 2 Meter des Steigschutzsystems ist besondere Vorsicht geboten.

Bei der Verwendung durch mehrere Benutzer mit mehreren Steigschutzläufern muss der Abstand zwischen den Füßen des oberen Benutzers und dem Kopf des unteren Benutzers mindestens 3 Meter betragen. Pro Steigschutzläufer darf max. 1 Person am Führungsseil befestigt sein. Die max. zulässige Nutzerzahl entnehmen Sie der Angabe auf dem Systemschild.

Angade auf dem Systemschild. Sollten Zweifel hinsichtlich des sicheren Zustandes bestehen, muss die Ausrüstung von einem Sachkundigen oder vom Her-steller überprüft werden. Beschädigte oder durch Absturz beanspruchte Teile sind der Benutzung zu entziehen. Veränderungen oder Reparaturen dürfen nur vom Hersteller durchgeführt werden.

Während des Gebrauchs ist die Ausrüstung vor Kontakt mit Ölen, Säuren, Laugen, Lösungsmitteln, offenem Feuer, flüssigen Metalltropfen und scharfen Kanten zu schützen.

Die Ausrüstung darf nur für den vorgesehenen Verwendungszweck eingesetzt werden. Für eventuelle Notfälle im Umgang mit der Ausrüstung muss ein Rettungsplan vorhanden sein, der alle möglichen Notfälle

Für eventuelle Notfalle im umgang mit der Ausnüssung in der Ausnüssung in berücksichtigt.

Das zu verwendende Anschlagsystem (ABS SafetyHike\* Edelstahlführungsseil) muss gemäß den Sicherheitshinweisen der beiliegenden Bedienungs- und Montageanleitung vor dem Gebrauch kontrolliert werden.

Es ist streng verboten, Anderungen oder Ausbesserungen ohne vorherige, schriftliche Herstellerzustimmung vorzunehmen. Reparaturen dürfen ausschließlich von Fachpersonal ausgeführt werden, das vom Hersteller anerjannt ist. Dabei sind die entsprechenden Anweisungen des Herstellers genau zu beachten.

## HINWEISE FÜR AUFFANGSYSTEME

Bei der Benutzung von weiteren Ausrüstungsgegenständen der Persönlichen Schutzausrüstung gegen Absturz ist darauf zu achten, dass diese kompatibel sind. Dazu sind unbedingt die Gebrauchsanleitungen der weiteren Produkte zu beachten. In einem Auffangsystem darf nur ein Auffanggurt gemäß der DIN EN 361 verwendet werden und es muss stets ein falldämp

fendes Element vorhanden sein.

Das System ist nicht für die Arbeitsplatzpositionierung ausgelegt. Hierzu muss eine separate Ausrüstung verwendet werden Achten Sie unbedingt auf den erforderlichen Freiraum am Arbeitsplatz unterhalb des Benutzers um einen Aufprall auf dem Erdboden oder ein anderes Hindernis zu verhindern. Hierbei ist zu beachten, dass beim Auf- oder Absteigen innerhalb der ersten 2 Meter des Steigschutzsystems besondere Vorsicht geboten ist, da in diesem Bereich das System eventuell nicht gegen einen Aufprall auf dem Boden schützen kann.

Die lichte Höhe unter den Füßen des Benutzers bei einem Gewicht von 100kg muss im ungünstigsten Fall (Sturzfaktor x2) spiedstenze 3. Meter befreisen.

mindestens 2 Meter betragen.

Der über ein Sicherheitsdrahtseil mit dem Steigschutzsystem verbundene Bandfalldämpfer muss verwendet werden. Dieser Der uder ein sind einerstallansen mit dem zeingstanduszisten vernoundere bahrandampter mitos verwender weiter. Diesen ist speziell ausgelegt um den Benutzer beim Auf- oder Absteigen möglichst nicht einzuschränken und erfüllt die in der EN 353-1 vorgeschriebene Maximallänge von 30cm.
Eine Verlängerung oder Kombination mit anderen Verbindungsmitteln ist nicht zulässig.
Im Absturzfalle blockiert das Gerät am Seil und fängt die Person auf, wobei die auf die Person wirkenden Kräfte auf max. 6,0

Beim Transport sollte die Ausrüstung in einem geeigneten Beutel oder Koffer untergebracht werden sein. Die Ausrüstung sollte in trockenen, luftigen, schattigen und nicht zu warmen Räumen, frei von direkter Sonneneinstrahlung bei normaler Raumtemperatur aufbewahrt werden.
Da die Ausrüstung überwiegend aus Polyamid und Stahl besteht, sollte diese keinen Temperaturen über 50°C und unter

Gerät nicht im Auto unter starker Sonneneinstrahlung liegen lassenl

Gerät niorit im Aucu unter starker Sonneneinstranung liegen lassen!
Eine Reinigung kann mit etwas warmen Wasser und einem neutralen Reinigungsmittel erfolgen. Reste des Reinigungsmittels
sind restlos mit klarem Wasser auszuspülen. Das Trocknen von textilen Bestandteilen darf nur auf natürliche Weise erfolgen,
auf gar keinem Fall in der Nähe von Feuer oder ä. Hitzequellen. Sind Fallschutzvorrichtungen oder Verbindungsmittel (Band,
Karabiner) verschmutzt (Schlamm, Staub usw.) sind diese ausschließlich mit Süßwasser zu spülen und anschließend mit
einem nicht scheuernden Tuch abzutrocknen. Die beweglichen Teile sind entsprechend zu schmieren.
Diese Aufbewahrungs- und Reinigungsempfehlungen sind strikt einzuhalten.

Den Steigschutzläufer eine Stunde lang in lauwarmes Wasser (max. 20° C) taucher

Desinfektionsmittel, das quaternäre Ammoniumsater in ausreichender Menge enthält, in Wasser auflösen.

Mit Trinkwasser spülen und mit Hilfe eines sauberen Tuchs sorgfältig abtrocknen.

Desinfizierungsmaßnahmen der textilen Bestandteile (Verbindungsmittel, Bandfälldämpfer) dürfen nur nach Rücksprache mit

dem Hersteller durchgeführt werden.

### KONTROLLE VOR GEBRAUCH / ÜBERPRÜFUNG / BENUTZUNGSDAUER

RONTROLLE VOR GEBRAUCH / UBERPRUFUNG / BENUTZUNGSDAUER

Die Absturzsicherung muss vor jedem Gebrauch einer Sicht- und Funktionskontrolle zu unterziehen und muss spätestens alle 12 Monate von einer sachkundigen Person oder vom Hersteller überprüft werden! Die Sicherheit des Benutzers ist von der Wirksamkeit und Haltbarkeit der Ausrüstung abhängig.

Bei der Überprüfung ist besonders auf folgende Punkte zu achten:

Produktkennzeichnung (Lesbarkeit)

Endverbindungen (Spleiße, Nahte) auf den ordnungsgemäßen Zustand prüfen

Gesamte Seillänge auf Beschädigungen (Brüche, Beulen oder Schnitte) prüfen
 Funktionstüchtigkeit der Karabiner und Seilkürzer überprüfen

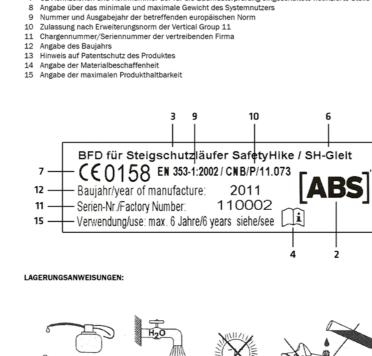
 Gurtbänder und Beschlagteile auf Beschädigungen (Schnitte, Hitzeeinwirkungen, Abnutzungen, Verformungen oder Gurbander und Beschlagteile auf Beschladigungen (schnitte, Hitzeenwirkungen, Abnutzungen, Verformungen ode Brüche) prüfen
 Steigschutzläufer frei von Verformungen, Verschleiß, Abrieb oder Verfall, die auf korrosive Wärmequellen oder auf andere äußere Einflüsse zurückzuführen sind
 Der Sperrhebel des Steigschutzläufers muss sich frei bewegen können.
 Das Schließsystem des Verbinders auf seine einwandfreie Funktion vor und nach dem Gebrauch überprüfen

tung schwer beeinträchtigt sein könnte. Der Hersteller allein kann die Weiterbenutzung des Systems genehmigen

Das Schließsystem des Verbinders auf seine einwandfreie Funktion vor und nach dem Gebrauch überprüfen
 Verbinder beim schwierigen Offnen und/oder Schließen/Sperren ersetzen
 Bei Kontakt mit Salzwasser muss der Steigschutzlaufer sofort abgewaschen und mit 01 eingeschmiert werden
 Die Fallschutzvorrichtung keinesfalls verwenden, wenn auch nur einer dieser Fehler zutrifft.
 Sollten bei der Kontrolle sichtbare Schäden durch Abstürze oder annormalen Beanpruchungen zu erkennen sein, darf die Fallschutzeinrichtung aus Sicherheitsgründen nicht weiterbenutzt werden. Dies gilt auch, wenn es zu einem Sturz oder einer starken Belastung gekommen ist, die keine sichtbaren Schäden verursacht hat, da die Anfangsfestigkeit der Fallschutzeinrichten der Vertreiben von der Vertr

Gurte (Haltegurte, Auffanggurte etc.) können unter normalen Einsatzbedingungen 6 Jahre ab Herstellungsjahr eingesetzt werden. Seile und Bänder (Verbindungsmittel, Mitlaufende Auffanggeräte an beweglicher Führung, Bandschlingen, Anschlag-bänder etc.) sollten nach max. 4-6 Jahren ausgetauscht werden. Die Bört 198 und Böß. 199 sind zu dechten. Die Haltbarkeit des Steigschutzläufers (Stahl) festzulegen ist schwierig, da dies von verschiedenen Faktoren abhängt. Hierzu

zählen: Wie häufig, Falschanwendung, Umwelteinflüsse (Feuchtigkeit, Frost, Eis etc.), Verschleiß, Korrosion, starke Beanspru-chung mit/ohne Verformungen, Einflüsse durch Hitzequellen, Lagerung, Alter, Einflüsse durch chemische Wirkstoffe etc (diese



ANGABEN AUF STEIGSCHUTZLÄUFER UND VERBINDUNGSMITTEL (BANDFALLDÄMPFER):

1 Richtungsangabe für das korrekte Aufsetzen des Gleiters. NIEMALS das Gerät in anderer Richtung

6 Artikelbezeichnung der vertreibenden Firma 7 CE-Kennzeichen und Kennnummer der für die Baumusterprüfung eingeschaltete notifizierte Stelle

Hinweis, dass die Gebrauchsanweisung vor Benutzung durchzulesen ist
 Maximale Nutzerzahl für den Steigschutzleiter. Niemals mehr Personen an ein Gerät sichern!